

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

Theo lệnh cấm tới 10h30 sáng - giờ Jakarta (4h30 sáng giờ Paris) ngày 29 tháng 11 năm 2011.

ĐÔNG NAM Á: TỐC ĐỘ TĂNG TRƯỞNG VẪN GIỮ ỔN ĐỊNH Ở TRUNG HẠN – 5.6% TRONG GIAI ĐOẠN NĂM 2012-2016, TIN TỪ TỔ CHỨC HỢP TÁC VÀ PHÁT TRIỂN KINH TẾ (OECD)

Jakarta, Indonesia, 29 tháng 11 năm 2011 – Mức tăng trưởng dự báo cho sáu nền kinh tế khu vực Đông Nam Á là Indonesia, Malaysia, Philipin, Singapore, Thái Lan và Việt Nam sẽ ở mức 5,0% trong năm 2011 và 5,6% trong giai đoạn 2012 - 2016, thấp hơn 2% so với năm 2010. Những biến động toàn cầu và thảm họa thiên nhiên đã tác động tiêu cực đến triển vọng tăng trưởng kinh tế khu vực, tuy nhiên so với những nền kinh tế tri trệ của OECD, toàn khu vực Đông Nam Á vẫn sẽ có sự tăng trưởng ổn định cho tới năm 2016, theo tạp chí *Triển vọng Kinh tế Khu vực Đông Nam Á của OECD* mới ra hôm nay.

Khi nhu cầu tăng trưởng bên ngoài giảm dần đối với khu vực, các nền kinh tế ASEAN đang chuyển hướng sang các kênh tăng trưởng nội tại trong trung hạn và bắt đầu khai thác quá trình "tăng trưởng xanh" như một chiến lược thay thế cho sự phát triển bền vững giai đoạn dài hạn.

Mức tăng trưởng GDP thực (phần trăm hàng năm có thay đổi)*

	2010	2011	2016	Trung bình 2003-07	Trung bình 2012-16
Indonesia	6.1	6.3	6.9	5.5	6.6
Malaysia	7.2	4.6	5.6	6.0	5.3
Philipin	7.3	4.5	5.1	5.7	4.9
Singapore	14.5	5.6	4.8	7.5	4.6
Thái Lan	7.8	2.5	4.9	5.6	4.5
Việt Nam	6.8	5.9	6.7	8.1	6.3
Bình quân của sáu quốc gia	7.6	5.0	5.9	6.1	5.6
Trung Quốc	10.4	9.3			
Ấn Độ	8.8	7.7			
Bình quân của khu vực Châu Á mới nổi	9.5	8.2			

Phản ứng trước biến động toàn cầu và những thách thức mới trong khu vực, bản chất sự tăng trưởng ở Châu Á hiện đang thay đổi, trở nên cân bằng hơn, rộng hơn và bền vững hơn. Mario Pezzini, Giám đốc Trung tâm Phát triển OECD phát biểu: *'Khu vực Đông Nam Á cần một mô hình tăng trưởng kinh tế mới. Mọi khó khăn đều tiềm ẩn cơ hội. Sự biến động toàn cầu là một cơ hội tăng trưởng mới.'*

Gần đây đã có nhiều nỗ lực được đưa ra. Nền kinh tế trước kia vốn từng quá phụ thuộc vào các nhu cầu bên ngoài, giờ đây các kênh nội địa sẽ đóng vai trò quan trọng hơn trong các nền kinh tế khu vực Đông Nam Á. Đầu tư diện rộng vào cơ sở hạ tầng và tiêu dùng cá nhân, có sự hỗ trợ bởi tầng lớp trung lưu và sự đổi mới trong chính sách xã hội là hai yếu tố thúc đẩy sự tăng trưởng của khu vực.

Việc thực thi các chính sách cơ cấu cần thiết để nâng cao năng suất là tối quan trọng đối với sự thành công của các quốc gia Đông Nam Á trong việc đối mặt với tác động của sự biến động kinh tế vĩ mô toàn cầu và những cú sốc kinh tế khác bên ngoài khu vực. Nhiều quốc gia khu vực Đông Nam Á đã nhận ra sự cần thiết phải chuyển đổi chiến lược phát triển của mình theo những động lực tăng trưởng luôn thay đổi của nền kinh tế thế giới. Các quốc gia này đưa nhiều yếu tố mới vào trong kế hoạch phát triển quốc gia năm năm của mình.

Tạp chí *Triển vọng Kinh tế Khu vực Đông Nam Á của OECD* chỉ ra nhiều chính sách cơ cấu quốc gia một cách chi tiết trong chính sách tiền tệ của quốc gia đó. Đề ra những chiến lược phát triển mới đòi hỏi việc chấp nhận những kế hoạch cải cách toàn diện, bao gồm việc phát triển nguồn vốn con người, y tế, phát triển cơ sở hạ tầng, phát triển các doanh nghiệp vừa và nhỏ, thuế, cải cách thị trường lao động và nông nghiệp.

Tăng trưởng xanh mang lại mô hình phát triển khả thi cho các quốc gia ASEAN trong dài hạn, vì mục tiêu của nó là sử dụng các nguồn lực tự nhiên một cách thông minh và mở ra những nguồn tăng trưởng mới. Mặc dù lượng phát thải khí CO₂ của các nước ASEAN vẫn còn ở mức khiêm tốn so với các quốc gia khối OECD, nhưng phát thải từ các quốc gia ASEAN đang ngày một tăng nhanh - ở mức 5,5% mỗi năm tính từ năm 1990 đến năm 2010, so với mức 0,7% trong khối OECD. Là khối kinh tế tăng trưởng nhanh với số dân khoảng 700 triệu người tính đến năm 2030, các quốc gia ASEAN sẽ góp một phần lớn hơn nhiều vào lượng phát thải khí CO₂ trong tương lai.

Bất chấp những sáng kiến gần đây, các quốc gia này vẫn phải nỗ lực nhiều để thúc đẩy tăng trưởng xanh trong khu vực. Cân bằng các nhu cầu kinh tế ngắn hạn và những đòi hỏi cấp bách về môi trường dài hạn là một thách thức lớn, đặc biệt đối với các quốc gia có thu nhập thấp của khu vực ASEAN. Việc vận dụng tốt hơn các công cụ thuế môi trường, tiếp cận với các công nghệ xanh, hợp tác chặt chẽ hơn giữa nhà nước và cá nhân trong việc bảo tồn năng lượng, và tham gia vào thị trường cacbon toàn cầu sẽ là những công cụ mang tính quyết định.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN, VUI LÒNG LIÊN HỆ:

Quốc tế: Elodie Masson, elodie.masson@oecd.org, Điện thoại: +33 1 45 24 82 96

Châu Á: PAC Tokyo, Noriko Mimura, noriko.mimura@oecd.org, Điện thoại: + 81 3 55 32 00 26

LƯU Ý ĐỐI VỚI BIÊN TẬP VIÊN

Tạp chí Triển vọng Kinh tế Khu vực Đông Nam Á

Tạp chí Triển vọng Kinh tế Khu vực Đông Nam Á (SAEO) là tạp chí kinh tế khu vực mới được Trung tâm Phát triển OECD xuất bản và phục vụ cho nhu cầu tham khảo của OECD về tăng trưởng kinh tế, phát triển và hợp tác khu vực Châu Á. Tạp chí tập trung vào mười quốc gia thuộc Hiệp hội các Quốc gia khu vực Đông Nam Á (ASEAN) - Brunei, Campuchia, Indonesia, Lào, Malaysia, Myanmar, Philipin, Singapore, Thái Lan và Việt nam - và giải quyết các vấn đề kinh tế liên quan ở Trung Quốc và Ấn Độ nhằm phản ánh một cách toàn diện sự phát triển kinh tế trong khu vực. Để biết thêm thông tin, vui lòng tham vấn tại www.oecd.org/dev/asiapacific.

Trung tâm Phát triển OECD

Trung tâm Phát triển (www.oecd.org/dev) giúp các nhà hoạch định chính sách trong khối OECD và các quốc gia đối tác tìm ra những giải pháp có tính đổi mới đối với các thách thức toàn cầu về phát triển và xóa nghèo. Đây là cơ quan duy nhất trong khối OECD và cộng đồng quốc tế, là nơi các chính phủ Thành viên và các quốc gia đang phát triển và mới nổi, các doanh nghiệp và các tổ chức xã hội thảo luận các vấn đề về lợi ích chung một cách thoải mái.

* Nguồn: Tạp chí Triển vọng Kinh tế Khu vực Đông Nam Á của OECD 2011/12 (sắp ra mắt); Triển vọng Kinh tế OECD 2011/2, Số 90 bàn về Trung Quốc và Ấn Độ.